

كيف تنتهي حرب جنون العظمة السعودية على اليمن؟ (مترجم)



لماذا يجب أن يهتم الأمريكيين باليمن؟ المحتمل أن المواطنين الأمريكيين العاديين لن يستطيعوا تحديد الزاوية البعيدة على الخريطة في جنوب شبه الجزيرة العربية، لكن حان الوقت ليعرفوا أن الحرب الأهلية في اليمن تُهم الأميركيين، لأن السعودية، الحليف صعب الأخرق لواشنطن، أقنعتها بالانضمام لها، بالإضافة إلى أن هذه الحرب القاسية يوجد بجانبها حرب أخرى بدأتها الولايات المتحدة ولا تنوي إنهاؤها قريباً.

كيف تضمن الولايات المتحدة عدم تداخل حرب السعودية السابقة، مع حربها هي؟ قد تكون الإجابة في إتباع وصية الملك المؤسس عبد العزيز بن سعود وهو على فراش الموت عام 1953 عندما قال [عزكم من ذل اليمن وذلكم في عز اليمن]، و"لا تدعوا اليمن يتحد". فاليمن بالنسبة للسعودية معضلة لن تحل إلا بتفكيكها.

دائماً كان جنون العظمة أساس لسياسات السعودية الخاصة باليمن، فالارتياح السعودي المجنون بشأن اليمنيين أزل، والأن تتخوف المملكة من الإيرانيين، فالحوثيين المتأثرين بالتأييد الإيراني بأشكال متعددة، وأنا شخصياً أفضل "التأثير الإيراني" لوصف الوضع، لأنه يوضح أن الحوثيين اتخذوا من حزب

□ اللبناني نموذج لهم من حيث الشعار: "□ أكبر، الموت لأمريكا، الموت لإسرائيل، اللعنة على اليهود، النصر للإسلام"، وهم يريدوا في نهاية المطاف أن يكونوا متحكمين في قرارهم واستقلالهم الوطني أكثر من كونهم كما يقال " تابعين لإيران". (حتى انتمائهم للمذهب الزيدي يجعلهم يشبهون الشيعة عوضاً عن كونهم في شيعة حقيقيين).

من الواضح أن الحوثيين يشكلون خطراً مباشراً على الحكومة اليمنية المعترف بها دولياً (والمتحالفة مع السعودية)، برئاسة عبد ربه منصور هادي. وقد أجبروه على الفرار من البلاد بعد انضمامهم إلى قوات الرئيس اليمني السابق والعدو السعودي القديم علي عبد □ صالح (الذي كان يعارض الحوثيين إلى أن أُزيح من السلطة عام 2012). ولكن هناك سبب وجيه للشك في تشكيل هؤلاء المتمردين خطراً مباشراً على الرياض، خارج نطاق جنون الارتياح السعودي.

ومع ذلك، يبدو أنه مقابل تحمل السعودية لتقارب واشنطن النووي مع طهران، طلبت الرياض الدعم الأمريكي في القتال الذي تخوضه قوات التحالف التي تقودها السعودية لإعادة إرساء حكم هادي في صنعاء. (ويفضل هادي حالياً القدر الأكبر من الأمن الذي يحظى به في جناحه في أحد فنادق الرياض). وهناك عامل إضافي يحوّل النتيجة إلى 1-2 لصالح الرياض وهو أن: واشنطن تريد مشاركة السعودية وختم موافقتها على الائتلاف الذي تقوده الولايات المتحدة لمحاربة تنظيم «الدولة الإسلامية» في سوريا والعراق.

يمكن أيضاً وصف موقف واشنطن الرسمي تجاه اليمن بالخوف، وذلك إن لم يكن فعلياً بجنون الارتياح. فسفوح التلال الصخرية في اليمن تشكل مناطق تدريب لـ تنظيم «القاعدة في جزيرة العرب»، الأمر الذي ساعد على التحضير لمحاولة تفجير طائرة الركاب التابعة لشركة الطيران "نورث ويست" عام 2009 عبر تخبئة المتفجرات في "الثياب الداخلية" للمفجّر، والتحضير لعملية القتل في الهجوم الذي وقع على مقر صحيفة "شارلي إبدو" في باريس عام 2015. ويشكّل وقوع حادث إرهابي في الولايات المتحدة، يحمل طابعاً يمنياً، احتمالاً واقعياً؛ وفي هذا الصدد يستعد المسؤولون الأمريكيون الذين يعلمون هذا الأمر إلى الذهاب بعيداً جداً لتفادي تحقق هذا الاحتمال. فهم يشعرون أن هجوماً ناجحاً على سفينة بحرية أمريكية، يشبه التفجير الانتحاري الذي شلّ المدمرة الأمريكية "يو إس إس كول" في ميناء عدن عام 2000، سيكون بنفس القدر من السوء تقريباً.

وإلى حين اندلاع الحرب مع الحوثيين في العام الماضي، كانت عمليات "القوات الخاصة الأمريكية" تجري خارج "قاعدة العذد الجوية" شمال عدن، وتحاول تطبيق إستراتيجية "فعالة بل مؤقتة" [ضد الجهاديين،

محققةً بذلك نجاحات أكثر أهمية بين الحين والآخر، مثل مقتل أنور العولقي، الواعظ المتحمس (والمواطن الأمريكي)، بواسطة صاروخ "هيلفاير" عام 2011. والآن، تجري العمليات الأمريكية من جيبوتي، على الجانب الآخر من البحر الأحمر، في أفريقيا. وكما في السابق، تُشكل الطائرات بدون طيار جزءاً أساسياً من الجهد المبذول. كذلك، تتواجد العشرات من قوات العمليات الخاصة الأمريكية، الشبه سريةً على الأرض.

هناك فرق حاسم بين المصالح السعودية والأمريكية الذي يصبح واضحاً بسرعة. ففي حين أن الدعم الإيراني للثوار الحوثيين الذين يسيطرون على العاصمة وعلى جزء كبير مما كان يسمى يوماً شمال اليمن (أو بصورة أكثر رسمية، الجمهورية العربية اليمنية) هو الذي يهيمن على تفكير الرياض، إلا أن مخاوف واشنطن تُركّز على الجنوب، أي الأرض التي كانت تُعرف يوماً بـ"جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية" (لم تُشكّل الدولة الحديثة التي يُطلق عليها اسم اليمن سوى عندما توحد هذان البلدان في عام 1992).

ومن الناحية الفعلية، تم تحرير الامتداد الجنوبي لليمن من مضيق باب المندب إلى الحدود مع عمان من قبل التحالف العربي الذي تقوده السعودية. وفي الواقع، نفّذت القوات الإماراتية معظم هذه العملية، وهي تسيطر الآن مع القوات الحكومية المتبقية على مدينة عدن (العاصمة القديمة) وعلى المكلا شرقاً. بيد، يستمر «تنظيم القاعدة في جزيرة العرب» بإيجاد ملاذ له في أراضي الجنوب الواسعة حيث تكافح الحكومة اليمنية مع حلفائها العرب للحفاظ على السيطرة. كما ينشط هناك مقاتلون أعلنوا ولاءهم لتنظيم «الدولة الإسلامية».

إن الحربين المنفصلتين اللّتين تخوضهما كل من واشنطن والرياض مرتبطين بطريقة ليست واضحة بالضرورة بالنسبة للمتبعين من الخارج. فـ "القوات الجوية الملكية السعودية" و "القوات الجوية الأمريكية" تتشاركان المجال الجوي في اليمن، كما أن مساحتي معركتهما متجاورتان حتّى أنهما تتداخلان. على البلدين أن يتعاونوا، وبالتالي أن يكونا متسامحين إلى حد كبير إزاء سلوك الفريق الآخر.

إلا أن هذا التسامح يخضع لضغوط شديدة. فحتى قبل القصف المريع الذي وقع على تجمع الجنازة في صنعاء في 8 أكتوبر، وأودى بحياة أكثر من 140 شخصاً وأدى إلى جرح المئات، كان القلق الأمريكي من المخططات السعودية يعني مستويات مخفّضة من التعاون. فتم الحد من التزويد بالوقود في الأجواء، وهذا يعني أن طائرات "إف-15" السعودية لن تستطيع أن تحوم في الأجواء اليمنية، مترقبة ظهور الأهداف. وتم تخفيف

التعاون في ما يخص "الاستهداف" - وتعني هذه الكلمة التقنية الفضولية ما هو حجم القبلة الذي يجب إسقاطها، ومن أي ارتفاع، ومن أي اتجاه، وحتى في أي وقت من النهار، وذلك للحد من "الأضرار الجانبية"، أو بشكل أدق، لتقليل عدد القتلى المدنيين. وكان السعوديون يقومون بالفعل باستهداف العيادات والمدارس، وقد بدأ تبريرهم، المتمثل بأن الحوثيين يُنشئون المقرات والمخازن العسكرية فيها أو بالقرب منها، يصبح أقل إقناعاً.

لقد كان قصف الجنازة قبل أسبوعين كارثة إنسانية ومحنة تكتيكية كبيرة لاستراتيجية الحرب المضادة للحوثيين ككل. وحتى لو كان الهدف أحد السياسيين اليمنيين المتحالفين مع الحوثيين، فإن قصف مثل هذا التجمع كان منافياً لأخلاقيات الجيش الأمريكي. ولم يعترف السعوديون سوى بتورط "طائرة تابعة للائتلاف"، وهي صيعة تشير إلى الواقع المؤسف بأنها كانت طائرات "إف-15" زودتها الولايات المتحدة، وتحمل ذخائر أمريكية الصنع. ونتيجة ذلك، أطلقت مراكز السلطة في واشنطن - أي البيت الأبيض والكونغرس ووسائل الإعلام - صرخات مرعبة. وأُلقي اللوم على العملاء المناهضين للحوثيين الذين يعانون من فرط الحماس، وعلى واقع أن الموافقة على إصابة الهدف جاءت من عناصر على مستوى منخفض في التسلسل القيادي العسكري.

ولم تتخطى الأخبار فظاعة الإبادة الجماعية التفجيرية التي رافقت الجنازة، إلا عندما رد الحوثيون بشن هجومين صاروخيين، أو ربما ثلاثة، على المدمرة "يو إس إس ميسون" في البحر الأحمر شمال باب المندب، دون تحقيق أي نجاح. وردت الولايات المتحدة بشن هجمات بصواريخ "هاربون"، التي سحقت منشآت الرادارات الساحلية التابعة للحوثيين، لكنها لم تسبب أي ضرر جانبي.

بدء وقف إطلاق النار لمدة ثلاثة أيام، من أجل إعطاء فرصة للمساعي الدبلوماسية الموكلة إلى مبعوث الأمم المتحدة إسماعيل ولد الشيخ أحمد من موريتانيا. وكون اليمن تعتمد كثيراً على استيراد الغذاء، فإنها على أعتاب أزمة إنسانية. وربما لا يجب التوقع من الحوثيين ومؤيديهم أن يلقوا أسلحتهم. وسبق أن انهارت قرارات وقف إطلاق النار بعد أن كشفت المملكة العربية السعودية انتهاكات مزعومة فأعدت شن الغارات الجوية. ونظرياً، يمكن تجديد هذا الوقف لإطلاق النار؛ لكن يبقى السؤال فيما إذا كان سيتجدد فعلاً.

يجب أن تقوم الإستراتيجية الأمريكية على الحفاظ على وقف إطلاق النار، الذي يمكن دمجها في اتفاق لتقاسم السلطة في الشمال. وفعلياً، يسيطر هادي، رجل واشنطن والمملكة العربية السعودية، على معظم الأراضي اليمنية من جناحه في فندق في الرياض. وللأسف، إن تلك الأرض هي الجزء الفارغ من اليمن، وربما

يبلغ عدد سكانها حوالي ثلاثة ملايين شخص فقط. ويسيطر "تحالف الحوثي - صالح" على جزء من الأرض أصغر بكثير من ذلك الذي يهيمن عليه هادي، إلا أنه من الممكن الدفاع عن الجزء الجبلي عسكرياً. بالإضافة إلى ذلك، تشكل هذه الأرض موطناً لأكثر من عشرين مليون شخص، وهو الجزء الأكبر من سكان البلاد.

تقسيم اليمن كما تمنى عبد العزيز بن سعود على فراش موته؛ لا بد من أن يكون هناك منطقاً واضحاً لجميع الأطراف. فالجنوب يريد هذا التقسيم، ويفضله هادي أيضاً. فالقوة الأجنبية المحلية الحاسمة في الجنوب، أي الإمارات، ترى أن هذا هو الخيار الأفضل. وبالنسبة لإيران المشتتة في أماكن أخرى، ربما لن تعترض على هذا التقسيم. وقد يعتمد الأمر على إمكانية إقناع السعودية، وبشكل خاص وزير دفاعها وولي ولي العهد الأمير محمد بن سلمان، بحكمة الكلمات التي تفوه بها جده على فراش موته.

وإذا استبعدنا وقوع عمليات فظيعة أخرى في اليمن قد تؤدي إلى سقوط ضحايا مدنيين أو وقوع هجوم إرهابي في الولايات المتحدة، فمن المتوقع أن تكون جهود واشنطن محدودة على مدى الأشهر القليلة المقبلة مع حدوث عملية الانتقال السياسي، ولكن مشكلة اليمن، أو دولتا اليمن، ستكون في انتظار الرئيس الأمريكي القادم.

سيمون هاندرسون، فورين بوليسي